

**Tempérance du Canada.**

Bill (No. 94) pour expliquer et pour amender de nouveau l'Acte de tempérance du Canada, 1878, et l'Acte de 1879 qui l'amende. (M. Ouimet), 1393, 1500.

Terreneuve et la Confédération, 1450.

Terreneuve, incident des pêcheries de, (M. Mackenzie), 1010.

Terres de la compagnie de colonisation de Hamilton, dans le district de la Queue-d'Oiseau, (M. Drew), 966.

Terres fédérales, (M. Mills), 866.

**Terres fédérales.**

Bill (No. 77) à l'effet d'amender les Actes des Terres Fédérales. (Sir John A. Macdonald), 1273, 1444, 1498, 1499.

Terres fédérales, 1468.

“ arpentages des, 1468.

Terres fédérales, arpentages avant le 1er juillet, 1498.

Terres fédérales, arpentages des, 1515.

“ “ amendement Ross, 1515.

Terres publiques arpentages des, 86.

“ des écoles du Manitoba, 634.

“ du chemin de fer, 219, 1110.

“ établissement et vente, au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, 121.

“ fédérales, 866, 1273, 1454, 1498.

“ amendement Mills, 1498.

“ occr. i de, au chemin de fer du Sud-Ouest, Manitoba, 118.

Terres situées près des confluent des rivières Qu'Appelle et Assiniboine, (M. Drew), 966.

Terres sur la rivière Rouge, tirage au sort des, (M. Royal), 872.

Territoires du Nord-Ouest (dépenses du gouv. des), 1467.

“ district de Kiwatin, 1468.

Territoires du Nord-Ouest, service spécial, 1473.

Thompson, (Caribou), mort de M., 235.

Toronto, havre de, 1229.

**Torts envers les enfants.**

Bill (No. 46) à l'effet de prévenir et punir les torts envers les enfants. (M. Richey), 905, 1062, 1169.

Traducteurs français, subdivision du bureau des, (M. Vanasse), 1337.

Traducteurs permanents et sessionnels, 1007.

Traduction française des débats, 1070.

Trafic des chemins de fer, 933.

**Traitements des juges.**

Bill (No. 58) à l'effet de pourvoir aux traitements d'un juge additionnel de la Cour du Banc de la Reine, et d'un juge additionnel de la Cour supérieure dans la province de Québec. (M. McDonald, Pictou), 991, 1255, 1281.

Bill (No. 95) à l'effet d'accroître les traitements des juges de la Cour Suprême de l'Île du Prince-Édouard, (M. McDonald, Pictou), 1325, 1503.

Traitements et dépenses contingentes du Sénat, 1281.

Transfert de l'embranchement de Windsor, 330.

**Transport de l'embranchement de Windsor du chemin de fer des Comtés de l'Ouest.**

Bill (No. 16) pour expliquer et amender l'Acte qui autorise le transport de l'embranchement de Windsor du chemin de fer des Comtés de l'Ouest. (M. Cameron, Victoria), 330, 1169,—retirée.

Transport des malles de Winnipeg à St. Albert, 161.

Transport du fret sur l'Intercolonial, 85.

do do et vente des billets do, 162.

do do du bois de corde à Winnipeg, 967.

do do de la malle de Québec au lac St. Jean, 1018.

**Travail dans les manufactures.**

Bill (No. 6.) Pour réglementer les heures de travail des enfants, des adolescents et des femmes dans les ateliers et manufactures du Canada, et pour d'autres fins.—(M. Bergin), 135, 117, retiré.

Travaux judiciaires dans la province de Québec, 134.

Travaux et édifices publics, Nouvelle-Ecosse, 1293.

“ “ Nouveau-Brunswick, 1 93.

“ “ Colombie anglaise, 1394.

“ “ Manitoba, 1294.

“ “ Ontario, 1294, 1562.

“ “ Québec, 1294.

Type du chemin de fer Pacifique, 91, 114.

ULTICAN, Patrick, 122.

VACANCES survenues dans la députation, Avis de, 1.

Vallée de la Trent, canal de la, 181.

Vancouver, nouveau câble entre l'île et la terre ferme, 1491.

Vankleek Hill, bureau de poste, 219.

**Vente de billets de chemin de fer.**

Bill (No. 43) concernant la vente des billets de chemin de fer. (M. Kirkpatrick), 863.

Vente de boissons enivrantes dans les édifices du parlement, 1243.

“ de foin sur l'Intercolonial, 181, 963.

“ du tabac canadien, licence pour la, 1110.

Ventilation de la Chambre, 1048, 1069, 1106.

Victoria, C.A., et San Francisco, service de la malle entre, 1491.

**Voies et Moyens**, 39, 880, 1081, 1095, 1126, 1180, 1208, 1220, 1228, 1539.

“ “ article 7, fer etc., 1539.

“ “ “ amendement Paterson, 1544.

“ “ “ “ “ vote, 1545.

“ résolutions, 1565.

Volontaires du Nouveau-Brunswick, 1053.

**VOTES :**

Motion de M. Mackenzie demandant renseignement au sujet du contrat du Pacifique, 45.

Amendement Blake à la motion de passer en comité général sur les résolutions du chemin de fer Pacifique, 52.

Motion de M. Blake, demandant copie des documents concernant le contrat du Pacifique, 91.

Motion d'ajournement, 472.

Amendement Blake, aux résolutions du chemin de fer Pacifique, 751; Sir Albert J. Smith, 754; Béchard, 755; Cartwright, 758; Burpee, 762; Laurier, 768; Mills, 771; Borden, 773; Anglin, 776; Trow, 781; Paterson (Brant), 783; Rinfret, 785; Charlton, 790; Ross (Middlesex), 792; Scriver, 793; Guthrie, 794; Casgrain, 796; Cameron (Huron), 802; Killam, 803; Fiset, 805; Larue, 807; King, 810; McDonnell (Inverness), 810; Casey, 812.

Concours dans les résolutions, 812.

Seconde lecture du bill, 818.

Amendement à la 3ième lecture du bill, (M. Bunster), 840.

“ “ “ “ (M. Mills), 862.

Amendement de M. Béchard pour le renvoi à six mois du bill concernant les lois de faillite, 912.